

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

## SZERKESZTŐSÉG:

Az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.  
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 ft., 1/2 évre 6 ft., 1/4 évre 3 ft., 1 óra 1 ft. — Vidéken 1 évre 14 ft., 1/2 évre 7 ft., 1/4 évre 3 ft 50 kr., 1 óra 1 ft 20 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor egyszer 10 kr., minden következőnél 8 kr. Bélyegdíj külön 80 kr. Nyitvány sora 20 kr.

## KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

## Egy híres magyar.

Arad, október 28.

Az erdélyi kath. status gyűlésén a nagyszáju műhazafi, Ugron Gábor azzal a képtelen ötlettel botránkoztatott meg minden igaz magyar embert, hogy Kolozsvárott az állami mellett egy katolikus egyetemet kell felállítani, és pedig annak a kegyes alapítványnak a felhasználásával, mely még a néhai Fogarassy erdélyi püspök hagyatékából maradt, s mely azóta kerek 700.000 forintra emelkedett.

Nem akarjuk itt vitatni, hogy van-e katolikus, vagy protestáns tudomány, vagyis hogy más-e az igazság, ha katolikus vagy protestáns tudós fedtől vagy közli hallgatóival. Azt sem akarjuk hosszabban bizonyítani, mennyire jogosult például a debreczeniek törekvése, a kik egy gazdag és dusan fölszerelt kollégiumot akarnak egyetemmel alakítani át ottan, a hol még nincs semmiféle egyetem, s messze földre kell az alföldi fiúnak mennie, akár kelet, akár nyugat felé, hogy olyat kapjon.

Sőt még azon sem akadnánk fel, ha egy hitbuzgó katolikus nábob Kolozsvárott a már meglevő állami egyetem mellett felállítandó katolikus univerzitásra egy pár milliót adományozna. De hogy akadt a hazában, és pedig éppen Erdélyben egy magyar ember, a ki egy hazafias főpapnak kulturális czélokra hagyományozott filléreit egy második egyetem felállítására volna kész elfecsegtetni csak azért, hogy az katolikus jelleggel bírjon, ezt alig hittük volna el egészen addig, míg Ugron Gábor személyében találkoztunk egy magát patriótának csufoló olyan magyarjuku szülöttével a honnak, a ki ime kész a haza oltáráról az áldozat filléreket a tengerbe dobni.

Az erdélyi viszonyok fájós sebet képezik hazánk nemzeties fejlődése ügyének. Mig az ország egyéb részeiben győzelmesen nyomul előre és hódít a magyar nemzeti eszme és szaporodik azok száma, kik magukat szívvel lélekkel magyaroknak vallják, s ha ő maguk törve vagy éppen nem is beszélnek az édes hazai nyelvet, de anyanyelvül adják azt utódaiknak; addig Erdélyben még mindig tért veszít a magyarság ügye, vagy legalább is kétségbeesett harcot kell vívnia, hogy régi pozícióját megtartsa. Ezen tartományunkra vetette magát az oláhországi liga, mely milliókat költött már eddig is az oláhosodás ügyére: itt alakultak ugyanezen veszélyes szövetkezet segélyével pénzintézetek, melyek a magyar emberek földbirtokait vásárolják, hogy azokat fajrokonai kezébe játsszák. Innen vándorol ki a székelység egész rajokban a szomszéd Oláhországba, mert létföltételeit nem találja

meg saját hazájában. Itt találhatni egész vidékeket, melyek lakosai valaha magyarok voltak s most azon néptörzshöz tartoznak, mely a magyart Erdélyből ki akarja tudni és Szent István koronájának e legszebb gyöngyét magának lefoglalni.

Es vajjon mi volt az oka, hogy véreink kivetkeztek a nemzetiségükből, és hogy vidékenként most is folyton eloláhosodnak? Bizony semmi más, mint hogy nem volt papjuk, és most is sok vegyes ajku vidéken a szülő, ki keresztvízre akarja tartani a gyermekét, oláh paphoz képtelen azt vinni, s ha magyarnak akarná is nevelni, nincsen iskola, a hol az idegen szó mellett a magyart megtanulná, vagy ha otthon megtanulta — legalább el ne felejtene.

Régen felismerték Erdély nemesebb és kiválóbb fiai, hogy a magyarság pusztulásának csak lelkeszségek és iskolák felállításával vethetnek gátat, s az ő hazafias törekvéseiknek köszönhető, hogy a magyar társadalom filléreiből egy oly kulturális vállalat alakulhatott, mint az *Enke*, mely bár tetemes segélyforrásokkal rendelkezik, még mindig távolról sem képes a maga elé kitűzött feladatnak megfelelni.

Es ebben a tartományban, ilyen viszonyok között, éppen annak a népnek, melyet leginkább ostromol az idegen áradat, a székelységnek akadt egy fia, aki egy hazafias főpapnak magyar iskolák és plebániák felállítására hagyományozott filléreit a szent czéltól elvonni, és azokat az ultramontanizmus molochjába dobva egy kolozsvári katolikus egyetem felállítására akarja fordítani. Ez a dolog pedig annál furcsább, mert azt a derék hagyományozót haláláig svarcz-gelb aulikusnak gyalázták, emezt pedig egész csapata a hülye lelkeknek magyar hazafi gyanánt dicsőíti.

## BELFÖLD.

**Az állami anyakönyvek.** A Pol. Corr-nak egy budapesti tudósítása az állami anyakönyvek működésével foglalkozva, örömmel konstatalja, hogy Peroczel belügy-miniszter az állami közigazgatás ezen új mezejének kiváló figyelmet szentel. Az anyakönyvi felügyelőktől kimerítő jelentéseket kíván be, az azokban kifejtett tapasztalatok gyakorlati értékesítésére törekszik, hogy esetleges javításokkal a gyakorlati szükségletek minden igényének eleget tehessen. Egy-némely helyen, ahol vagy a hivatali helyiségek mutatkoztak szűkeknek, vagy tisztviselők tulterheltsége nyilvánvaló volt, ezen hiányokról, amelyek csak lokális természetűek, azonnal gondoskodtak.

A képviselőház elnöke, mint értesülünk, a ház egyik közelebbi ülésén indítványba

szándékozik hozni, hogy a házszabályok némely rendelkezései bizottsághoz utasítottassanak, amely javaslatokat legyen azoknak miként való értelmezése tárgyában. Eme javaslatok alapján aztán minden módosítása nélkül a házszabályoknak megállapodhatnék az értelmezésre nézve a házseként elejé lenne vehető a meddő és hosszadalmas házszabály viták ismétlődésének.

## A román miniszterelnök nyilatkozata

Jassy, október 28.

Sturdza miniszterelnök ma Jassyban népes választói gyűlésen kifejtette politikai programját, a melynek Magyarországra nézve legfontosabb része az, hogy a miniszterelnök határozottan és a legteljesebb mértékben elutasította magától az irredentista törekvéseket és kijelentette, hogy a román kormány feltétlenül tartózkodni fog attól, hogy a magyarországi román mozgalmakba avatkozzék.

A belpolitikai eivak kifejtése után áttért az új kormány által követendő külpolitika jellemzésére és lényegében a következőket mondotta:

Románia modern külpolitikája a plevnai csataterén keletkezett és Romániának királyi rangjára történt emelése által megerősített. Saját erejéből és saját sikerei által Románia kivívta függetlenségét és tisztelt pozícióját az európai konzertben és tudatában is van felelősségének, a mi civilizatorius hivatását illeti a keleten.

A nemzetiségi kérdésben, folytatta Sturdza miniszterelnök, magatartásunk világos és határozott. Természetes, hogy tartózkodunk kell minden agitatorius befolyástól a szomszédos államok, különösen az osztrák-magyar monarchia belügyeibe. Irredentizmussal vádoltak bennünket, nevezetesen hogy magyarországi fajtársainkat a törvény és a rend ellen izgatjuk. Ily magatartást mi soha sem tanusítottunk, mi soha sem haladtunk ezen az uton, mely súlyos veszélyeket rejtene ránk nézve magába, ha veünk szemben hasoulóan járnának el. Az osztrák-magyar monarchia kiválólag elsőrangú szükségességet képez ugy Európa egyensúlyára, mint a Román királyság biztonságára nézve, e pontban pedig soha sem volt véleménykülömbőség és nem is lehet. Románia irredentizmusa, ha léteznék, abszurdum volna és a románok ügyeik intézésében mindig el fogják tudni kerülni a lehetetlen és képtelen dolgokat. Nincs Romániában ép eszű és józan ítélre képes ember, a ki irredentizmusra vagy dákorománizmusra gondolna.

Azt is állították, hogy mi be akarunk avatkozni Magyarország belügyeibe. Soha semmi sem volt távolabb szándékainktól. Beuntunket mindnyájunkat csak az az óhaj tölt el, hogy a románok és magyarok közti harczok és konfliktusok véget érjenek és helyökbe test,

véri egyetértés lépjen, mert mindkét fél érdeke azt kívánja, hogy a románok és a magyarok barátságos viszonyt ápoljanak. Épp most állunk szemben Ferenc József oszár és király egy spontán és fontos tényével, mely ránk nézve itt Romániában szintén jó előjel a jövőre. Örülünk a kegyesség-tényeknek, úgy mint mindannak, a mi Ausztria-Magyarországhoz való viszonyunkat szilárd alapra helyezi és azt megerősíti, a mennyiben egyrészt a kedélyeket megengeszteli, másrészt az összhangot megszilárdítja, mert ferdosításainknak a két állam közti jó viszony fenntartására kell irányulnia. E gondolatmenet mutatja az utat, melyen haladni fogunk.

A miniszterelnök fejtegetéseit viharos tetszéssel fogadták.

## KÜLFÖLD.

### Luenger polgármester jelöltsége.

Bécs, okt. 27. A ca. kir. távirati iroda jelenté: A „Vaterland“ mai száma reprodukálja, a „Pesti Hírlap“ jelentését, mely szerint az a kérdés, hogy Luengernek esetleg polgármesterré teendő megválasztása megerősített-e, Golušowski, Badeni és Bilinski miniszterek budapesti tartózkodása alkalmával, úgy szólván, eldöntetett: Elvél szemben fel vagyunk hatalmazva az említett alkalommal szövege nem került s annál kevésbé döntetett el.

Berlin, okt. 27. Bilinski pénzügyminiszter exposéjának ama megjegyzésével szemben, hogy az államok egoizmusa valószínűtlenné teszi a cukorpraeniumok kérdésének nemzetközi rendezését, a „Deutsche Sonntagspost“ utal arra, hogy Németország 1891. óta jelentékenyen leszállította a praeniumokat és 1897-re törvényben megállapította ezeknek eltörölését. Németországnak van leginkább jogosultsága követelni, hogy a többi államok kövessék eljárását, mert ellenesetben kénytelen volna a cukoradó törvényeket alaposan reformálni és a praeniumok felemelését javasolja.

### Csikós ezredes elégtétele az aradi polgárság részéről.

Arad, október 29.

Tegnap ismét beigazolta Arad város polgársága, hogy nem csak méltányolja és fenntartja a jó egyetértést a katonaság és polgárság között, hanem kész is mindenkor ott, a hof teheti, e kapocs erkölcsi jelentőségét érvényesíteni. Így járt el Arad polgársága most is, midőn a közös hadsereg egy kiváló tagjának a személye ellen intézett hírlapi orvtámadás ellenében — tisztelete és nagybecsülése kifejezése által jól megérdemelt elégtételt szolgáltatott.

Salacs Gyula kir. tanácsos polgármester vezetése alatt ugyanis társadalmunk kiválóságához tartozó férfiakból álló küldöttség tisztelgett házi ezredünk fejénél, Csikós Alajos ezredesnél, hogy ama hírlapi közlemény által megsértett önértetének a polgárság részéről elégtételt adjon. A polgármesteren kívül ott voltak a tisztelgők között Institoris Kálmán főjegyző, Boros Béni, kir. tanácsos, országos képviselő, vasuti igazgató, Várhelyi Béla nagy birtokos, Hász Sándor kir. tanácsos, ügyvédi kamarai elnök, báró Bánhidny Antal nagybirtokos, Bing Vilmos isr. hitközségi elnök, Kristyóry János keresk. és iparkamarai elnök, Nikolits Péter ipartestületi elnök, Domány József, Andrányi Károly, Ele Armin nagykereskedők, Szilágyi Ede ügyvéd, Boros Vida főreáliskolai igazgató.

A polgármester hivatkozva ama hírlapi közleményre, mely az ezredes egyéni és katonai önértetét sérteni s azon érdemeket elhomályosítani célozta, melyeket Csikós ezredes hosszú és hű szolgálata alatt szerzett, biz-

tosította az ezredes, hogy úgy ő mint Arad város egész polgársága ismeri nemes lelkületét, szeplőtlen jellemét és lovagias érzületét; méltatlan támadással és megbotránkozásának ad kifejezést, és a kérdéses közleményt, mint oszlatos roszakarat s nemtelen, gyáva bosszú kifolyását elítéli. Egyben indítatva érzi magát az ezredes változatlan tiszteletéről, határtalan nagybecsüléséről és rokonszenvéről biztosítani.

Csikós ezredes örömet fejezte ki a megtiszteltetés felett és megköszönte a rokonszenvenek ezen nyilvánulását. Hangsúlyozta, hogy a kellemetlen ügyben tanusított magatartása a legmagasabb helyen is helyeseltetett, a mit leginkább bizonyít az, hogy most is az ezred élén áll. Végül ajánlotta magát továbbra is a polgárság jó indulatába.

Ezzel a meghatározó jelenet véget ért és az ezredes szívélyesen búcsuzott a tisztelgőktől, a midőn elismerését fejezte ki az aradi sajtó azon diszkrét eljárása felett, hogy az egész kellemetlen ügyet hallgatással mellőzte.

## Az aradi lóversenyek.

— Második nap. —

Arad, október 28.

Ólomszürkesség mindenütt, fenyegetően tornyosuló felhők s a versenyter mégis hatalmas emberáradattá változott, mely óriási hangyabolyhoz hasonlóan, folyton nyüzsgött-mozgott, zúgott.

Néha-néha a rongyos felhőfoszlányok közül kisiklott egy-egy halvány őszi napsugár, mely mohón futott végig a szibongók kremjén, megozírógatva a hölgyek nekipersodott, izgatott arczát, körülölvélve a tiszték dobogó mellén megfeszülő aranyujtást.

A csála alja olyan volt, mint egy nagy modern kaleidoszkop, melynek össze-visszaságában a társadalom majd minden árnyalata kiformalódott.

Mikor aztán felhangzott a starter csengőjének messze sivitó hangja, a zürzavaros sokaság mintha megmeredett volna, a hangzavar csak halkított, visszafojtott hangú tompa sutogássá változott.

A lovak megindultak az első küzdelemhez s kezdetét vette a sport minden izgalma, mely a csak kissé hevülékeny lelkek hangulatát úgy tudja végig vinni a kíváncsiság, a szorongás, az öröm és káröröm, az ujongás és a lehangoltság skáláján.

A vasárnapi verseny minden meglepetés, vagy baleset nélkül a lehető legsimábban folyt. A küzdelmet leginkább a Pejachovich gróf és Hoffmann százados lovalgolta lovak döntötték el, a totalizátor is gyengén fizetett. Az eladók versenyénél díjazott még legjobban: 2:6—5:15 fizetett.

Az első futamnál az aradi versenyegylet díjáért küzdtek. Degenfeld gróf „Csapláros“-a elég könnyű diadallal vitte el az első díjat, Hoffmann százados „Hugo Telepi II.“-je elől.

A második futam — mikor is gátversenyben mérték össze a lovak magukat — érdekebb volt már amennyiben a sokszor győzelmes Hoffmann százados „Conjuror“-ja is nevezve volt. Ellenfelét leginkább Jankovich B. György „Hütelenjé“-ben látták. Elsőnek azért mégis „Conjuror“ érkezett be, jó második maradt csak a „Hütelen“.

Harmadszor a világsi díjért futottak gátverseny. A győzelmet szinte előre lehetett látni, mikor Geist G. négy éves sárgáját „Móriczot“ elővezették, bár Hoffmann százados „Vinea“-ja sokat ígért. A verseny az előjelek szerint folyt le. Elsőnek Pejachovich gróf „Móricz“-ot hozta be, s így

Hoffmann százados csak a második lehetett.

A vasárnapi versenyek legnagyobb díjára nagy érdeklődéssel néztek a publikum. A próba futamnál szinte egyforma sánst mutatót Calmfőhadnagy „Ossi“-ja és Hoffmann százados „Gladia“-ja. Ez a két favorit lovat egyformán rakták a totalizátornál. A versenyénél a küzdelem erős volt. „Ossi“ csak fél lófejjel verte le „Gladia“-t.

A legnépesebb verseny az eladó verseny volt. A nevezett tizenegy ló közül hat jelentkezett futamra a starternél. Elsőnek Degenfeld gróf „Csapláros“-a jött be, mely állat már az első futamban is megszerezte gazdájának a handicap ezer koronáját. A szép sárga kanczát Batthyányi gróf vezette diadaira. Második Purgly „Varázs“-a érkezett be.

Ezzel az urlovasok befejezték a versenyt. Hátra volt még a mezei gazdák sikversenye a 150 korona első díjért és a többi három jutalomért.

A favorit a tavalyi verseny kis győztese, Jankovics gyerek volt. Keményen is fesselgett szürkéjén, a mint mindenünne biztatgatták. A verseny alkalmával azonban ezuttal csunyan lemaradt. Alig bírta a 30 koronás negyedik díjat megszerezni. El is restelkedett nagyon s megvetőleg méregette szürkéjét. Elsőnek Rajku Mihály csinos sárgája érkezett be.

A verseny közönsége között a városi rendőrség a legpéldásabb rendet tudta fenntartani. A rendőrség felett a felügyelet különben maga Sarlot Domokos főkapitány végezte.

A vasárnapi versenyekről hivatalos tudósításunk a következő:

Versenyintézőség: gr. Károlyi Tibor, Fribeisz Miklós, Inkey Antal, Jankovich-Bésán Gyula, br. Kotz Venczel, Takácsy Sándor. Versenybíró: Véghe Aurél. Indító: gr. Szárpáry Iván. Mázsáló: br. Solymossy Lajos. Pályarvos: dr. Bácskai Béla. Versenytitkár és pénztárnok: dr. Magyar László. Totalisateur vezető: K. Császár Ferencz.

I. Aradi versenyegylet díja. Handicap. 1000 kor. a győztesnek, 200 korona a másodiknak. Táv. kb. 2000 m. 3é és id. lovak számára, melyek 1894—95-ben 1800 korona értékű versenyt nem nyertek. Beiratási díj 10 korona, további 10 korona az október 21. után állva maradtakért és további 20 korona az indulóktól. A teherközlés (október 17.) utáni verseny nyerőjére 4 kg. több. Szövetkezeti tagok által lovagolandó. (Elszárított október 15-én 10 aláírással.)

Elsőnek Degenfeld gróf „Csapláros“-a, másodiknak Hoffmann százados „Hugo Telepi II.“-je érkezett be. Tot. 2:6—5:13.

II. Arad város díja. Gátverseny. Handicap. 1000 kor. a győztesnek, 200 korona a másodiknak. Táv. 2400 m. 3é és id. lovak számára, melyek 1894—95-ben 1800 korona értékű versenyt nem nyertek. Beiratási díj 10 korona, további 10 korona az október 21. után állva maradtaktól és még további 20 korona az indulóktól. A teherközlés (október 17.) utáni verseny nyerőjére 4 kg. több. Szövetkezeti tagok által lovagolandó. (Elszárított október 15-én 10 aláírással.)

Elsőnek Hoffmann százados „Conjuror“-ja, másodiknak Jankovich-Bésán Gy. „Hütelen“-je érkezett be. Tot. 2:3, 5:5.

III. Világosi díj. Akadályverseny. 1000 korona a győztesnek, adva a m. kir. földmívelésügyi miniszterium által, 200 korona a másodiknak Táv. kb. 4000 m. 4é és id. lovak számára, melyek 1894—95-ben 1800 korona értékű versenyt nem nyertek. Beiratási díj 10 korona

további 20 korona az indulóktól. Teher 46 67 kg, 56 72 és fél kg, 66 és idősebb 74 és fél kg. Minden nyert verseny után 2 és fél kg-több. Mindenza 7 és fél kg-ig. 5 és id. nyeret-  
lennek 3 kg. engedve. Szövetkezeti tagok által lovagolandó. (Elzárattott október 21-én 14 alá-  
írással.)

Elsőnek Geist G. „Móricz“-a, másod-  
diknak Hoffmann százados „Vinea“-ja jött be  
Tot. 2: 4, 5: 10.

IV. Háromévesek gátversenye. 1500 kor. a  
győztesnek, 300 korona a másodikonak.

Táv. kb 2400 m. 1800 korona értékű ver-  
seny nyerei kizárva. Beiratási díj 15 korona,  
további 30 korona az indulóktól. Teher 70 kg.  
Minden 900 korona értékű verseny nyerejére  
2 kg több. halmozva 6 kg-ig. Nyeret eneknek  
5 kg. eng. Szövetkezeti tagok által lovagol-  
landó. (Elzárattott október 21-én 8 aláírással.)

Elsőnek Calm főhadnagy „Ossi“-ja má-  
sodiknak Hoffmann százados „Gladiator“-  
ja futott be. Tot. 2: 4 — 5: 10.

V. Eladók versenye. 1000 korona a győz-  
tesnek, adva a m. kir. földművelési miniszter-  
ium által, 200 korona a másodikonak. Táv. kb.  
1600 m. 46 és id lovak számára, melyek 1894  
—95-ben 1800 korona értékű versenyt nem  
nyertek. Beiratási díj 10 kor., további 20 ko-  
rona az indulóktól. Teher 36 70 kg. 46 és id.  
73 kg. A győztes 2400 koronáért eladó.

Minden 200 korona árleengedéért 1 kg eng.  
Minimális eladási ár 1000 korona. Szövetkezeti  
tagok által lovagolandó. (Elzárattott október  
21-én 10 aláírással.)

Elsőnek Degenfeld gróf „Csapláros“-a  
másodiknak Purgly Laczi „Varázs“-a érke-  
zett be. Tot. 2: 6, 5: 15.

Mezei gazdák versenye. Sikverseny 150 ko-  
rona a győztesnek, 70 korona a másodikonak,  
50 korona a harmadikonak, 30 korona a negye-  
diknek. Táv. kb. 1600 m. Aradmegyei és  
aradvárosi mezei gazdák tulajdonában levő, sa-  
ját nevelésű, oly lovak számára, melyek 3 év-  
nél nem fiatalabbak és 5 évnél nem öregeb-  
bek. Nyereggel vagy anélkül lovagolható. Te-  
her kiegyenlítés nélkül. — Nevezés az ozo-  
lopnál.

Elsőnek Rajkó Mihály, másodikonak  
Medgyaszay József, harmadikonak Mojs-  
sai Ilie és negyediknek a Jankovics  
gyerek érkezett be.

Az aradi versenyeket ezzel befejezték.

### IDÓJÁRAS.

Legnyomás: reggel 7 órakor 753.2 milliméter. dé-  
lután 2 órakor 755.7 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 óra-  
kor C° + 11.8, délután 2 órakor C° + 10.7. Szél iránya  
és ereje: reggel 7 órakor DN. 1. délután 2 órakor EN. 4.  
Felhőzet: reggel ködös, délután borult. Csapadék az arad-  
bi 24 órában: 0 milliméter.

### Letartóztatott honvédönkéntes.

— Saját tudósítónktól. —

Sziszka Imre a kávéházi és vendéglői  
körökben eléggé ismeretes aradi fiut vasárnap  
este a Nagy Lajos féle sörösrnokban hon-  
véd katonai őrzőjét letartóztatta.

A letartóztatás előzményei a következők:

Sziszka Imre október első napjaiban  
megkapta a zászlóalj parancsnokságától a hon-  
véd katonai igazolvány könyvét, amiszert  
tartósan szabadságolva van. Sziszka Imre  
semmi rosszat sem sejtve e könyvecskét szá-  
mos barátja előtt felmutatta. Nehány nap  
előtt egyszer csak e könyvecskéjét privátim-  
bbakarták követelni, a mennyiben a kiszivárgó  
hírek szerint az hibásan lett kiállítva. Sziszka  
azonban könyvecskéjét senkinek sem adta ki  
a kezéből, melyben a következő sorok vannak  
írva: Tartósan szabadságoltatott. 1895. évi  
szeptember hó 30-án, a szolgálati rend szerint  
Vörös 10. századparancsnok. Orvosilag meg-  
vizsgálta. Dr. Erdődy.

Sziszka Imre ezen elbocsátás szerint  
rögtön ozivilbe öltözött és mostanáig így járt,  
szombaton délelőtt történt, hogy Sziszka Imre  
volt egy évi önkéntes egy honvédtizedes meg-  
hívása folytán megjelent a Kossuth-utozai  
honvédlaktanyában, hova Vörös honvédszá-  
zados hivatta meg bizonyos ügyben, mely  
szorosan összefügg Sziszka egyéves önkéntes-

kedésével. Sziszka mintegy másfél óráig be-  
szélgetett Vörös századossal. E beszélgetés  
eredménye az lett, hogy a százados letar-  
tóztatottnak, fogolynak nyil-  
vánította ki Sziszkat. A százados rende-  
letére azonnal átvette a profosz, aki egy külön  
zárkába helyezte.

A letartóztatás okát az alábbiakban véljük  
gondolni, melyről különben két verzió is ke-  
ring. Hogy mennyiben igazak, pozitív meg-  
tudni nem sikerült. Adjuk a híreket úgy, a  
mint azokat eléggé megbízható forrásból meg-  
tudnunk sikerült.

Az egyik verzió szerint Sziszka letar-  
tóztatásának az lenne az oka, hogy a hadtest  
parancsnokság katonai szökevény-  
nek deklarálta, mert Sziszkának még a má-  
sodik évet is le kellett volna  
szolgálnia. Feltűnő dolog volt, hogy  
Sziszka, a ki a katonaságnál mint szorgalmas  
jó fiu volt ösmeretes, nem bocsájtot-  
tá a tisztvizsgaletételére,  
illetve megengedtetett neki a vizsgaletétele,  
azon kijelentéssel, hogy a tiszti kar-  
bojtot alnem nyerheti soha. A  
tiszti vizsga alkalmával állítólag behívták  
Sziszkat és tudtára adták, hogy a vizsgára  
nem mehet és szabadságolták. Sziszka ezen  
kijelentésre fogta magát, leve-  
tette a mundort és már heteken át mint zivi-  
l ember járt kelt.

A hadtest parancsnokság e tette miatt  
katonai szökevénynek dekla-  
rált Sziszkat melyet még súlyosít állítólag  
az a körülmény is, hogy katonai köny-  
vét melyben a szabadságolása  
iratott be állítólag jogtalanul  
magával vitte. A másik verzió, mely  
mint ok az elfogatásról kering az, hogy  
Sziszkat nem engedték tényleg a  
tiszti vizsgaletételére, de tartósan szabadsá-  
golták. Idő közben a honvédelmi minisztertől  
a Sziszka ügyében leirat jött, melynek tar-  
talma az indokoknál fogva helyesli a Szisz-  
kával szemben tanusított eljárást de meg-  
hagyja, hogy Sziszkának a második  
évet is le kellett szolgálnia. Vörös  
százados Sziszkat a miniszteri leiratot tudatni  
hivatta magához.

Sziszka megjelent és állítólag gorombás-  
kodni kezdett Vörös századossal, a ki mint  
katonai felebbvalója, a fegyelem súlyos meg-  
szegését látta elkövetni, miéért is Sziszkat fo-  
golynak jelentette ki. Hiába tiltakozott Sziszka  
az eljárás ellen, hiába hivatkozott szabályosan  
kiállított katonai könyvére, mely szerint tar-  
tósan szabadságolták, ő már nem katonai  
többé hanem zivil, polgár em-  
ber, aki csupán a polgári tör-  
vény meghívására tartozik bárhol is meg-  
jelenni.

A letartóztatott Sziszka Imrét a lak-  
tanyában valami mulatságra meghívta egy  
örmeister, a mely körülményt Sziszka arra  
használt fel, hogy onnan megszökött. Erre  
több honvédőrzőjrat járta be a belváros főbb  
utozait és nyilvános helyeit. A zászlóalj ügye-  
letes szakaszvezetője benyitott Pohl, Zemp-  
lényi, Pölzl, Weyer, Teffner kávéházakba,  
Dobránszky és Nagy Lajos vendéglőkbe,  
mindenütt Sziszka Imre volt egyéves önkén-  
test kereste, aki a Kossuth-utozai honvédlak-  
tanyából a délutáni órákban megszökött. Végre  
esti fél 11 órakor Nagy Lajos sörösrnokában  
feltalálták. Az őrzőjratokat városzerte nagyobb  
tömeg kísérte.

Nagy Lajos sörösrnoka előtt az egyik  
őrzőjrat a Zrinyi-utozában künn maradt. A  
szakaszvezető a sörösrnokba benyitva egye-  
nesen Sziszka asztalához tartott s udvarias  
szavakban felkérte:

— Sziszka ur sziveskedjen

engem követni! Vörös százados  
ur hivataja...  
— Semmi közöm Vörös szá-  
zados urhoz. Velem nem rendel-  
kezik. Ha valamibaj van, teg-  
sék a polgári hatóság utján  
megkerestetni.

A szakaszvezető miután felszólítását meg-  
tagadta, néhány asztallal odébb megpillantotta  
Szojka honvédhadnagyot. Az esetről jelen-  
tést tett neki, mire Szojka hadnagy jelent  
meg Sziszka asztala előtt s felhívta, hogy  
nyomban kövessék, különben  
katonai őrzőjratokkal lesz kény-  
telen erre kényszeríteni.

Sziszka engedelmessékedett s Szojka had-  
nagy felszólítása után követte őt a sörösrnok  
udvarába.

Szojka ekkor ismét figyelmeztette Szisz-  
kat, hogy az érte kiküldött őrségnek enge-  
delmeskedjék. Különbén nagy veszedelem  
érheti.

— Bocsánat hadnagy ur, szabadkozott  
Sziszka, én a polgári hatóságomnak tartozom  
engedelmességgel...

— Hívja be az őrséget, szolt Szojka a  
szakaszvezetőnek.

E jelenetre nagyobb közönség sietett ki  
az udvarra s a szomszédos csapszékbe, a hova  
Sziszka behuródott.

Szojka hadnagy parancsára az őrség tús-  
tént megjelent a csapszékbe.

— Sziszka ur engedelmessékedjék, különben  
tüzeltek!

— Soha sem! válaszolta férfias elhatáro-  
zottsággal Sziszka.

— Tüzelj! volt a hadnagy szava, ami  
természetesen csak ijesztgetés akart lenni. De  
mindazonáltal óriási rémületet keltett a csap-  
székbe rohant közönség sorába.

Az őrség ezután körül vette Sziszka  
Imrét és feltűzött szuronyok között a lakta-  
nyába kísérték.

Eddig tartanak az eset részletei. Ki és  
mennyiben hibás ebben a dologban azt majd  
a vizsgálat fogja kideríteni.

### IDÓJOSLAS.

A központi meteorologiai intézetnek Aradra küldött  
távíratok szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Október 29. —

Borus. — Hűvös. — Helyenként csapadék.

### A „Nagyvárad“ jubileuma.

— Kiküldött munkatársunktól. —

Nagyvárad, október 28.

Valóban ritka műtélvezetben volt része a  
nagyvárad közönségnek, annak a közönség-  
nek, mely egyik lapja számára ünnepélyt ren-  
dezett. Erre az ünnepélyre meghívta a fővárosi  
és vidéki sajtót is és annak képviselői impo-  
zánssal számban jelentek meg.

Fővárosi és vidéki munkásai a hirlapiro-  
dalomnak kitárták a közönség elé szellemi  
kincseiket és egész Nagyvárad tapsolt. Minden  
szellemes mondat után felhangzott a taps,  
mely ép úgy szolt a jubiláló „Nagyvárad“-nak,  
mint az egész magyar sajtónak. Nem egy vi-  
déki lap ünnep volt a nagyvárad ünnep,  
hanem a magyar hirlapirodalom.

Dicséret illeti a nagyvárad hirlapíró kol-  
legákat, hogy erre az impozáns, tündető ün-  
nepélyre alkalmat adott.

Az ünnepély már szombaton este vette  
kezdését mikor minden az állomásra berobogó  
vonatot, mely a vendégeket szállította, Nagy-  
várad polgársága részéről felhangzott su-  
gó éljenzés fogadta. Résztvettek az ünne-  
pélyen:

Rákosi Jenő, az „Otthon“ kör elnöke, Hor-  
váth Gyula orsz. képviselő, Gelléri Mór az ezred-  
éves kiállítás titkára, dr. Báltaszéki Lajos, Lich-  
teustein Lajos lovag, Szathmári Mór, Márkus Jó-  
zsef, dr. Sziklay János, Sas Ede, Bihari Imre, dr.  
Lázár Béla, Lóránt Dezső, Mihályfalvy I. új.  
Báltaszéki Lajos, Róz Jenő, a „Magyar Ujság“



és az új párnak szerencsét kívánva mely a közönség részéről lelkes éljenekkel kísértetett' figyelmeztette, hogy az egyház iránti adójukat még ezen aktussal nem rótták le.

— A mi vendégelnk czim alatt a „Nagyvárad” külön mellékletet adott ki jubileuma alkalmából. Ebben néhány szóval jellemzi az odaránduló újságírókat, s azok közelállót. A mi redakciónkról ezt írja a „Nagyvárad”: Városszéki a legjovialisabb és legtalentumosabb vidéki lapszerkesztő, — a kiről elég talán annyit mondanunk, hogy a szegedi iskola egyik legjelesebb tanítványa. A fürge és szellemesen, tartalmasan szerkesztett „Aradi Közlöny”-nek a vezetője. Az aradi közönség szereteti, becsüli, munkatársai pedig valósággal rajongnak érte, mert jobb szerkesztőt Magyarországon sem kívánhatnának maguknak újságírók.

Vass Géza nevelte szeretettel azt a derék fiatal gárdát, mely az „Aradi Közlöny” erősségét, büszkességét képezi. Igy Hrabovszky Lajost, aki a riportot és a Muzsantját egyforma ügyességgel kezeli. Hrabovszky fiatal izmos tehetség, a ki több verses és novella kötetével szerzett dicsőséget magának és mesterének. Vele együtt nagy népszerűségnek örvendő bizalmas barátja és jeles társa, Kószka Mihály, a ki hasonlóképen nemcsak mint újságíró, de mint novellista is méltó elismerésben részesül.

— Az aradi memorandisták s az ügyvédi kamara. Az aradi ügyvédi kamara annak idején a memorandum pörből kifolyólag vád alá helyezte Szucsú Aurél aradi és Veliozi Mihály kisjenői üdvédeket s megakarták foztatni az ügyvédi gyakorlatoktól. Időközben a király ő felsége megkegyelmezett a memorandumoknak s így mint illetékes forrásból értesülünk az aradi ügyvédi kamara a legközelebbi ülésén a memorandumokkal szemben megindított vizsgálatot beszüntetni fogja.

— Távozó százados. Nagy Gyárfás, aradi honvédszázados tudvalevőleg a budapesti törzestiszti tanfolyamhoz vezényelték be. A százados és neje a társadalomnak legkedveltebb tagjai voltak, s így távozásuk nagy veszteség Arad városára. Nagy Gyárfás nejevel együtt vasárnap este utaztak el Budapestre. Az állomásnál künn voltak: Kovács és Buttykay őrnagyok, Malatin szky százados, s a mindkét honvédség tisztikara. A tisztek Nagy Gyárfásné remek virágosokkal lepték meg s csak akkor távoztak a peronról, midőn a messzerobogó vonat vörös lámpása teljesen eltűnt az éjszakában.

— Rosenberg főrabbi és a polgári házasság. Említettük már azt az általános, nagy hatást, melyet az aradi zsidó hitközség már ismeretes határozata keltett országaszerte. Hogy mennyire tudják a vidéken méltányolni e határozatnak életrevalóságát, azt a következő körülmény is csak bizonyítja. Rosenberg Sándor dr. aradi főrabbi meghívást kapott Kunágotára, hogy ott egy vegyes párokból álló, polgári házasságot kötött házaspárnak az egyházi áldást adjon meg. A kunágotai református tanító ugyanis az odaváló regáléből leányát veszi nőül. Rosenberg Sándor dr. a legnagyobb készséggel engedett a meghívásnak és még a tegnapi nap folyamán kitartott Kunágotára.

— Miniszter és képviselő. A képviselőház szombati ülésében, mint azt megírtuk, Fejérváry Géza báró és Ivánka Oszkár között éles szóváltás történt. Az ügynek folytatásáért Ivánka Oszkár megbízta Horán szky Nándor és Hódossy Imre képviselőket, hogy ügyét hozzák rendbe a honvédelmi miniszterrel. A nevezettek fölkeresték Fejérváry bárót, aki kijelentette, hogy ő a lovágias elégtételadásnak semmiféle szükségét nem látja fönforgalni, mert erre az egész jelenet nem szolgáltatott okot. Ugy ő, mint Ivánka a szóváltás alatt megmondták egymás véleményét, melyben semmiféle becülétsértő

egyik félre sem volt. Ivánka megbízottjai a miniszter e kijelentését tudomásul vették és az ügyet befejezettek jelentették ki.

— Prímicius. Az aradi minorita templom rég látott eseménynek, primiciusának volt vasárnap délelőtt színhelye. Erre az alkalomra a templom szinte fulladásig megtelt úgy ájtatos mint kíváncsi közönséggel. A szentélyt igen előkelő közönség töltötte meg, kik egyrészt a primicius szülei hozzátartozóiból, másrészt a kis koszorus lányok szüleiből teltek ki. A mártelentelelt Szikra Lénárd tartotta első miséjét a minorita rend számos tagjának segédkezése mellett. Mibe közben Tajthy Jenő szép és hatásos beszédet tartott a primiciushoz a papság hivatásáról. Délben nagy ebéd volt a minoritáknál.

— Roboz áthelyezése. Roboz József az ismert nagy alak, a ki nem régen Aradon is feltűnést keltett kihívó viselkedésével, a közoktatásügyi miniszter áthelyezte a váci országos iskolaigazgatóvá. Pivár Ignácot pedig, a ki Roboz előtt a vakok budapesti országos intézeténél mint igazgató működött, most újól kinevezték az intézet igazgatójává.

— Kinevezések. Fábrián László főispán a megüresedett városi második almérnöki állásra Herrling Gyulát nevezte ki. Benne sokat nyert az aradvárosi mérnöki kar. — Az aradi szolgabírói hivatalhoz közigazgatási gyakorlónak ifj. Salacz Gyulát nevezte ki a főispán.

— A városi kamarás visszahelyezése. Bérczy Alajos városi kamarást, akit Bács Nándor, mint jelentettük, szintén belekevert az ő százezer forintos sikkasztásába, a polgármester annak idején tizenégy napra szabadságot. A vizsgálóbíró azóta folytatta Bérczy ellen is a vizsgálatot, de ennek során semmi olyan körülmény nem derült ki, hogy Bérczy Alajos is részes volna a sikkasztásban; illetve hogy Bács neki is adott volna az ellopott pénzből. A polgármester, amikor Bérczyt szabadságot, ügye iránt ártirt a vizsgálóbíróshoz, de mivel onnan megnyugtató feleletet kapott, Bérczy Alajos városi kamarást visszahelyezte hivatalába, illetve megengedte neki, hogy szabadsága leteltével hivatalát elfoglalja. Bérczy Alajos tegnap foglalta el hivatalát s a kamarási hivatalt mártól fogva ő vezeti.

— Tiszti bemutatkozás. A nagyvárad m. kir. negyedik honvédkiegészítő parancsnokság a következő közműniké közlésére kérte fel lapunkat: Mindazon m. kir. nagyvárad 4-ik honvéd kiegészítő parancsnokság nyilvántartásába tartozó honvéd havidíjasok, kik a folyó évben fegyvergyakorlatra bevonulva nem voltak, értesítenek, hogy velők a tiszti bemutatás f. évi november hó 4-én délelőtt 9 órakor Nagyváradon a m. k. 4-ik honvéd kiegészítő parancsnokság hivatalos helyiségében, fog megtartatni.

— Az öreg honvédek új elnöke. Az aradi 48-as honvédek egyletének elnöki állása Lukácsy Miklós lemondása folytán megüresedett. Erre vonatkozólag az elnökválasztást e hét péntekjén délelőtt 9 órakor fogják meg-ejteni a városháza kistermébe, hová az elnök választó közgyűlés egybehivatott. Eddig három elnökjelöltje van az öreg honvédeknek. Az egyik: Simay István, második Dániel László, a harmadik jelölt Gruber Ede.

— A százezer forintos sikkasztás ügyében. Nevezetes fordulat állott be. Tudvalevő, hogy a vizsgálat elé a legnagyobb nehézséget eddig Scheinberger Mór gördített az ő konok tagadásával, mely ellen nem lehetett bizonyítékot találni, habár maga a bíróság ép úgy, miut a nagy közönség szentül meg volt győződve, hogy Scheinberger egyike a főbűnösöknek. Most végre astán lehull a lepel Scheinberger meggazdagodásának titkáról, mert a vizsgálóbíró olyan bizonyíték birtokába jutott amely kétségtelen módon és a leghatározottabban beigazolja Scheinberger bűnré-

szességét. Megállapítottatott ugyanis, hogy midőn egyiben Scheinberger Szolnokon időzött, Bács Nándor 800 frtot küldött neki táviratilag. Ez minden kétséget kizáró módon bebizonyult az aradi posta és távirat hivatal a pléjából. Fontos adat ez, különösen ha tekintetbe vesszük, hogy Scheinberger a leghatározottabban tagadta azt, hogy csak egyetlen krajcsárt is kapott volna Bácsától. Azok a képtelennél-képtelenebb állítások tehát, amikkel Scheinberger a vizsgálatot félrevezetni igyekezett, most már mind furfangosan kieszt hazugságokká válnak s a törvény rövid idő múlva azon helyzetben lesz, hogy Scheinberger teljes bűnösségét megállapíthassa. Említettük, hogy Király Géza minő visszaéléseket követett el a szolgák fizetésével és egyéb kegyurajvadalmakkal. Mint újabban kiderült, Dobos Ferencz nagylaki plébános kárára is hasonló sikkasztást követett el, azonkívül Preisch Mihály medgyesi kántor fizetéséből 31 frt 50 krt. Bokor Béla medgyesi plébános fizetéséből pedig 68 frtot kezelt el. Végül Aurél ezekre nézve megtette fejelentését Király ellen.

— Szabadalom csövágó készülékre. Berger Emil aradi vágógyári mérnöknek egy kitűnő találmánya kelt most feltűést a gépészet terén. Egy csövágó készülék ez, amely az e fajta találmányokat praktikuság tekintetében messze felülmúlja. A feltaláló Auszriába és Magyarországra kizárólagos szabadalmat nyert.

— Vasuti szerencsétlenség Glogovácznál. Az „Aradi Közlöny” vasárnapi száma részletesen hozta azt a vasuti szerencsétlenséget, mely szombaton virradóra Glogovácznál történt. A szerencsétlenség mint írtuk is, megkövetelte a maga áldozatát. Rapávi József fékező borzasztó sebek következtében most élet és halál közt lebeg az aradmegyei kórházban. Midőn vasárnap rövid időrelvisszanyerte eszméletét, dr. Löwinger Miksa kórházi orvos betelefonozott Paguba vizsgálóbíróért, ki azonnal kihajtott a kórházba és Rapávit kihallgatta. Rapávi a szerencsétlenség okául a távjelző szabadra való állását hozta fel. Paguba vizsgálóbíró a vizsgálatot megindította. A szakértők véleménye szerint a kár több ezer forinttra rug.

— A Mars és a Merkur. A mi szomszéd világunkat, a Marsot, augusztus közepe óta nem láthattuk a földről; most ismét megjelent a szemhatáron ez a mi hozzánk legközelebb eső bolygó. Félórával napvirradat előtt láthatni a keleti égen, mint jelentéktelen kis csillagot, melynek átmérője 4,2 ívmásodperces. Tegnap kettős csillag alakba állt a Merkurral. Mind a kettő a levegő sikkjára lejtős állásba jutott 16 ívmértföldnyire egymástól. A Merkur csökkenő egyenes felazállásban távolodik a földtől, a Mars növekedő ascensio recta-ban közeledik a földhöz. Mivel azonban a jövő hónapban a két bolygó ascensiója ismét kiegyenlítődik, ennek folytán november 24-én ismét közel jutnak egymáshoz, s ekkor a Merkur 1 fok 18 ívpercczel északra esik a Marstól. E napon a két bolygó csaknem egyforma nagynak látszik.

— Műkedvelő kis leányok. Léva y né Városi Gizella asszony leánynevelő intézetében vasárnap délután szépen sikerült szini előadást tartottak, melyen a nagyszámmal egybegyűlt szülők örömmel vettek tudomást arról a páratlan nevelési rendszerről, a mely ez intézetet arra a magas színvonalra emelte, melyen jelenleg áll. Az intézet vezetője Városi Gizella már nem egy nyilvános unnepevényen mutatta be növendékei ügyességét, de bátran mondhatjuk, hogy oly jól még nem sikerült egy sem mint ez a tegnapi. Két színművet (két és egyfelvonásos) egy vígjátékot és némajátékot láttunk. A szereplők külön-külön és együttesen is megérdemlik, hogy megdicsérjük szép játékukért. Az első színdarabban (a kegyencs.) Szakáll Mariskát bájos közvetlenséggel és oly rutinnal adta elő

Held Irénke, hogy teljesen megérdemelte a tapsokat. Nagy tetszést keltett még Klein Mariska, Weisz Rezsín, Schneeberger Szerén, Csatlós Hanna, Held Tilda, Metzner Gizella és Mulay Paulina. A második színdarab »Alom az erdőn.« A darabban a legnagyobb sikert Jordán Irén Metzner Gizella, Weisz Frida Csatlós Ilonka, Grósz Róza, Guttmann Margit és Danszky Ilona aratták értelmes és kedves játékkal.

Ezután a vígjátéka került a sor. »Tolcsavayné végre delele.« Kitüntek Held Irén, Jordán Mariska, Löwy Rezsín, Freund Berta és Singer Sárika a szép kis tőtleány. Ezután a néma képletre került a sor. Szereplői voltak: Klein Mariska, Szathmáry Margit, Grósz Róza, Guttmann M. Singer Sári, Weisz Frida, Mulay Paula Löwy Szidi, Freund Berta, Schneeberger Sz. Krausz Irma, Danszky Ilona, Metzner G. Weisz Rezsín és a karmester Löwy Rezsín. Ezzel a kedélyes folyású műkedvelői előadás véget ért. A nagyszámú hallgatóság, melynek nagyrészt a szülők képezték, azzal a tudattal hagyta el az intézetet, hogy leánykáik itt a leggondosabb kezelték vannak bizva.

### HYMEN.

Szathmáry Lajos városi segédtiszt tegnap jegyezte el özv. Wohlfardt Erzsébet kedves és bájos nevelt leányát Schulz Mariskát.

Gerő Izsó, fiatal kereskedő eljegyezte Weinberger János aradi kereskedő kedves hugát Etelkát Szathmárról.

### GYÁSZROVAT.

† Hefele Agoston elhunytáról vettük az alábbi gyászlapot. Özv. Hefele Agostonné szül. Mihájlovits Anna ugy maga, valamint leánya Vilma, ugyszintén sógornői Szentpétery Antalné szül. Hefele Sarolta és özv. Stoll Lipótné szül. Hefele Vilma és számos rokonok és ismerősök nevében elszomorodott szívvel tudatja hön szeretett férj, atya, testvér és rokon Hefele Agoston, m. kir. pénzügyi tisztviselőnek, f. hó 27-én, életének 45-ik s boldog házasságának 10-ik évében, rövid szenvedés után történt gyászos elhunytát. A boldogult hült tetemei f. hó 29-én délután 3 órakor fognak Perényi-utca 8. szám alatti házból a helybeli róm. kath. sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szent miseáldozat pedig f. hó 30-án d. e. 10 órakor fog a róm. kath. templomban a Mindenhatónak bemutatni. Béke lengjen porai felett!

### EGYLETEK, TÁRSULATOK.

(\*) Választmányi ülés. Az aradi kerékpárklub választmánya folyó hó 24-én este a Vass kávéház külön helyiségében Tedeschi Viktor elnöklete alatt megtartott ülésén a működő tagok sorába Morgenstern Gyulát és Szokolay Lajost egyhangulag felvette. A szeptember-októberi havi kirándulásról a jelentés tudomásul vétetett. — Az évad záró estély napját az országos vásárra való tekintetből november 4-ére tűzte ki a választmány azzal, hogy az Nagy Lajos sörözősarkokában fog megtartatni. Titkár ama jelentése, hogy Simay István ur a gőzfürdőben a klub tagjai részére mérsékelt árú jegyek kiadását engedélyezte, köszönettel tudomásul vétetik. Végül több folyó ügy tárgyalatott.

(\*) Meghívó. Az aradi 1848-49. honvéd egylet f. évi november hó 1-én pénteken délelőtt 9 órakor a város háza kis termében megtartandó közgyűlésre az összes egyleti tagok ezennel meghivatnak. Tárgy; 1. számvizsgáló bizottság jelentése, 2. a megválasztandó tisztek, 3. netaláni indítványok és 4. folyamodványok elintézése. E n d e s Dániel titkár Gruber Ede helyettes elnök.

### TANÚGY.

#### Iskolaszéki ülés.

Arad szab kir. városi községi iskolaszéke f. évi október hó 31-én azaz oszűrtörtökön délután 4 órakor a városház emeleti kis termében rendezett havi ülést tartja, melyre a t. iskolaszéki tag urak ezennel meghivatnak.

#### A tanácskozási tárgyai:

1. Robozné Skultéty Irma községi tanítónő kérelme, jövő év január haváig való szabadságotartása iránt.
2. A múlt év folyamán egy próbaévre meghívott tanerőnek állásaira való megválasztása, illetve véglegesítése.
3. Az iskolafelügyelő évi jelentése az elmut 1894/5. iskolai év tanügyi állapotáról.
4. Az iskolafelügyelő előterjesztése a múlt évre kiküldve volt iskolalátogatóknak a jelen év hátralevő két hónapjára való meghagyása iránt.
5. Az iskolafelügyelő jelentése az iskolamulasztásokról.

Aradon, 1895. évi október hó 28-án.

SALACZ GYULA s. k.  
kir. tanácsos, iskolaszéki elnök.

### SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVESZET.

#### A színház műsora:

Kedd (október 29.) Ideges nők, színmű.  
Szerda (október 30.) A kis alamuszi, operetta.  
Csütörtök (október 31.) A böregér, vígjáték.  
Péntek (november 1.) Délután fél helyárrakkal: A molnár és gyermeke, népdrama. Este: Deborah, dráma.  
Szombat (november 2.) Hunady László, opera.  
Vasárnap (november 3.) Délután fél helyárrakkal: Vasárnap délután, bohózat. Este: A tőtleány, népszínmű.

#### A Pataki leányok.

— Népszínmű. Irta és zenéjét szerlette: Dankó Pista. Először adták az aradi színházban 1895. október 27. —

Dankó Pistát mi aradiak tehetségének erről az oldaláról még nem ismertük. Dankó Pistát mi, mint dalköltőt, mint az alkotótól erre felkent, predesztinált népdalköltőt tanultuk megismerni és megszeretni.

Vasárnap este népszínmű premiért láttunk az ő tollából, az ő dalaival.

A népszínműről, ha általánosságban szólnunk, nem lehet eltagadni az eredetiséget, melyet különösen törül metszett és páratlanul karakterizált népalakjainak megrajzolása által ért el, s mégis a vasárnapi premier: A Pataki leányok nem egyéb, mint a Tiszaparti halásznépség egy kis torzalkodásának színre vitele, összefűzve az alakok meglehetősen lazassággal.

A szereplő színészek sok buzgalommal játszották szerepeiket, melyek külön-külön mind jól megrajzolt alakok. A népies, virágos és furfangos mondások csak úgy rajzanak a népszínműben, minők közül az alábbi még jobban kiválik, hogy

— Ma az én pénzemért mindenki zsidó nekem.

A dalok természetesen Dankó-nóták megáldva a ritmus és dallam minden szépségével.

Pálffy Ninát vasárnap láttuk először népszínműben. Nagyobb szerepet kell hogy lássunk tőle, mikép népszínműi tehetségét megítélhessük, de a tegnapi szereplése különben ügyes volt.

Novák Irénnek nagyon is busongó szerepet osztottak ki, de ezért szépen helyt állt. Balassa és Rónaszéki voltak a legkomikusabb alakjai a vasárnap esti népszínműnek. Elég volt megjelenésük, hogy derűt keltsenek.

Uzy Gál, mint Bácsnének hálátlan szerep jutott, épen ezért nem is voltak szimpatikusok.

Az erősen telt ház különben elég jól mulatott.

\* A Parasztheccsület került tegnap este új előadásra Sugar Arankával és Mazy Mihály tenoristával. Az idei első előadásakor már méltányoltuk a két jó énekesnek tehetségét valamint Hunyadi baritonját. Gergely Gizella még az operettére sem érett, annál kevésbé operára. Az operával két apróság a »Végre hajtó« és »Télapó« került színre. Az elsőben Bács és Novák Irén, a másodikban Gál és Novák Irén aratták a jutalmazó tapsokat.

### TÁVIRATOK.

#### A király elutazása.

Budapest, október 28. (Saj. tud. táv.) A király kíséretével este Bécsbe utazik. Februárban az udvar ismét Budapesten lesz.

#### Zichy második utja.

Budapest, október 28. (Saj. tud. táv.) Zichy Jenő ismét a Kaukázusba készül, hogy a gyűjteményét a kiállításra tökéletesebbé tegye.

#### Sirkő leleplezés.

Budapest, október 28. (Saj. tud. táv.) Szathmáryné sirkővét ma leleplezték. A sirkővet fiai: Árpád és Károly, a jelen Nemzeti színház tagjai emelték. Az alkalmi beszédet Festetics igazgató mondta, mely után a sirkővet megkoszoruzták.

#### Haldokló püspök.

Pécs, október 28. (Saj. tud. táv.) Dulánszky püspök állapota végzetesre fordult; a püspök haldoklik.

#### A tuzséri tragédia.

Nyiregyháza, okt. 28. (Saj. tud. táv.) A tuzséri hipnotizálás ügyében a nyiregyházi törvényszék büntető tanácsa holnap fog Neukom vád alá helyezése kérdésében határozni. A hozandó határozatot annak kézbesítéseig titokban tartják.

#### A Vaskapu munkalatai.

Orsova, október 28. (Saj. tud. táv.) A Vaskapu első kimélyített utja befejeztetett s legközelebb ünnepélyes megnyitás után megindul a hajójárat az új utban.

#### Az áradó Száva.

Zágráb, október 28. (Saj. tud. táv.) A folytonos esőzéstől a Száva folyton árad, előtéssel fenyegetve Zágrábot és Sziszeket.

#### Elsikkasztott egyházi kincsek.

Konstantinápoly, okt. 28. (Saj. tud. táv.) A görög patriarkátusnál rájöttek, hogy a nagy egyházi kincsek jelentékeny részét elsikkasztották.

#### A törökországi zavarok.

Konstantinápoly, okt. 28. (Saj. tud. táv.) A véres eseményről, melynek legutóbb Erzinghien színhelye volt, hiteles jelentések hiányzanak. Egy magánjelentés szerint 60, egy másik szerint 200 örmény esett áldozatul. Minthogy az örmény lakosság hangulatából itélve Zeitunban és környékén komoly zavargásoktól kell tartani, a nagyhatalmak nagykövetei figyelemztették a portát a veszélyre és barátságos tanácsokat adtak. A porta válaszában kijelentette, hogy meg fogja tenni a szükséges óvintézkedéseket.

Konstantinápoly, okt. 28. (Saj. tud. táv.) A bitlisi fő kormányzó távirata szerint felfegyverzett örmények tegnapelőtt megtámadták a város mecseteit abban az időben, mikor a török lakosság a pénteki imához gyűlt egybe. A fegyvertelen és meglepett törökök kénytelenek voltak életüket kövekkal és botokkal védelmezni a támadók ellen. Mikor a hatóságnak tudomására jutott az eset, haladéktalanul rendőrséget, csendőroket és katonaságot küldtek a város összes kerületeibe, hogy

a rendet helyreállítsák. Az örmények egy része eltorlaszolta magát és folytatta a fegyveres harcot. Mindkét részről voltak halottak és sebesültek.

London, október 28. (Saj. tud. táv.) Az itteni török nagykövetség határozottan megczáfolja a Standard konstantinápolyi levelezőjének jelentéseit, melyek elfogatásokról, kínzásokról, sommás kivégzésekről és a Bosporusba fojtásokról szólnak.

Konstantinápoly, október 28. (Saj. tud. távirata.) Hivatalos körökben a leghatározottabban tagadják azokat a híreket, melyek az európai sajtó legnagyobb részébe eljutottak, és a melyek szerint Konstantinápolyban a helyzet nyugtalanítóan alakul. Utálnak arra, hogy sok nap óta a csendet és rendet semmi módon nem zavarták meg, valamint, hogy az ipar és kereskedelem egészen a szokott mederben halad. Határozottan kijelentik, hogy nem forog fenn semmi ok arra az aggodalomra, hogy a normális állapot megváltoztatnék. Epp oly határozottan tagadják a trapezunti események ríktó leírásának valóságát, melyeket állítólagos szemtanúk terjesztenek és határozottan kijelentik, hogy a jelentett részletek, a mennyiben más tartalmazznak, mint a Konstantinápolyból ez ügyre vonatkozólag közölt hiteles jelentések, minden alapot nélkülöznek. Trapezuntban és környékén is több nap óta teljes és zavartalan nyugalom uralkodik.

London, október 28. (Saját tud. táv.) A Reuter-ügynökség konstantinápolyi jelentése szerint török forrásból eredő hírek azt mondják, hogy az erzíngiani zavargásoknál megöltek egy imamot, mire a mohamedánok megtámadták az örményeket és ötvenet közülök megöltek. Török részről is tizen elesetek. Végre helyreállították a rendet. A musli kerületben is zavargások törtek ki. Részletek hiányzanak.

Konstantinápoly, okt. 28. (Saj. tud. táv.) Allítólag, összeesküvés gyanúja miatt, 14 udvaroncztot vád alá helyeztek.

Tokió.

Newmarket, október 28. (Saj. tud. táv.) Tokió november 4-én részt vesz a Derby Cupban.

KÖZGAZDASÁG.

Budapesti áru és értéktőzsde.

Gyenes és Balog ország jelentése. Budapest, október 28.

Gajbóna üzlet: Buzát ma gyengén kínáltak, a vételkedv igen gyenge volt s az irányzat ellanyhult. Elkelt 10000 mm. 5-10 krral olcsóbb árakon.

Table with columns: Cikk, gramm, kilogramm, forint. Lists various goods like Tiszavidéki, Fehérmegyei, Zab with their respective weights and prices.

Határidő üzlet: Amerikából tegnap lanyha árfolyamokat jelentettek s nálunk lanyhán indult az üzlet búzában és tengeriben s tekintettel a folytonos esőzésekre még lanyhábban zárulnak.

Zárul 12 órakor:

Table listing commodity prices: Osi buza, Búza május-juniusra, Tavasszi rosz, Osi rosz, Tengeri május-juniusra, Tengeri július-augusztusra, Tavasszi zab, Osi zab, Repoze.

Külföld: New-York: búzára 3/8, tengerire 5/8, alacsonyabb. Chicago: búzára 1/8-3/8, tengerire 3/8-1, alacsonyabb. Páris tartott, London változatlan, Liverpool szilárd.

Ertéktőzsde: A tegnapi magánforgalom szilárd árfolyamokon folyt le. Ma lanyhábban indult az üzlet s tekintve a gyenge üzletmenetelt papírjaink úgy is zártak.

Zárul 12 órakor:

Table listing bond and stock prices: Osztrák hitelrészvény, Magyar hitelrészvény, Osztrák államvasut, Rima-Murányi, Lombard.

Kérődző állatok szállításáról. Az alsó-ausztriai os. kir. helytartóság a kérődző állatoknak (szarvasmarha, juh és kecske) Arad, Bács-Bodrog, Baranya, Békés, Bihar, Borsod, Csanád, Csongrád, Esztergom, Fehér, Gömör-Kis-Hont, Győr, Heves, Hunyad, Jász-Nagykun-Szolnok, Komárom, Krassó-Szörény, Pest-Pilis-Solt-Kis-Kun-Pozsony, Somogy, Sopron, Szabolcs, Temes, Tolna, Torontál, Veszprém, Zala vármegyékéből, valamint Arad, Zombor, Baja, Szabadka, Sopron, Komárom, Újvidék, Pécs, Nagy-Várad, Székesfehérvár, Győr, Kecskemét, Temesvár, Versecz, Pancsova, Hódmező-Vásárhely és Szeged városokból; nemkülönben a juhok és kecskének Arva, Liptó, Nógrád, Nyitra és Pozsony vármegyékéből és Pozsony városból Alsó-Ausztriába való bevitelét további intézkedésig megtiltotta.

Szeszüzet.

Oktober 28.

Mai jegyzéseink: Készáru nagyban nyers szesz 51 forint 50 krajczár, kicsinyben 52 forint - krajczár hordó nélkül, per 100 liter %, beleértve 35 ft fogyasztási adót.

Budapesti gabnatózsde.

Az „Aradi Közlöny“ távirati tudósítása. Budapest, október 28. d. u. 6 óra.

Table listing various goods and their prices: Búza bányági új, Búza tiszavidéki, Búza pestvidéki, Búza fehérmegyei, Búza bacska, Rozs új, elsörendű, Rozs új, másörendű, Arpa fakarmány, Arpa égetni való, Arpa sörfőzdei, Zab, Tengeri bányági, Tengeri másnemű, Káposzta-repce bányági, Köles, Búza márczius-április, Búza szeptember-október, Búza május-junius, Rozs szeptember-október, Tengeri május-junius, Tengeri július-augusztus, Tengeri októberre, Zab márczius-április, Zab szeptember-október, Káposzta-repce augusztus-szeptember 1894.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsden.

Budapest, 1895. október 28.

Table listing exchange rates and prices: Magyar aranyjárdék 4%, Magyar koronajárdék 4 1/2%, Magyar arany 4 1/2%, Magyar ezüst 4 1/2%, Magyar keleti vasut 1876., Magyar földterhermentesítési kötvény, Magyar italmegváltási kötvény, Horvát-szlavon földterhermentesítési kötvény, Magyar nyereséj-sorsjegy kölcsön, Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön, Osztrák papírjárdék, Osztrák járdék ezüst, Osztrák járdék arany, Koronajárdék, 1860-iki államsorsjegyek, Osztrák-magyar bankrészvény, Magyar hitelbank részvény, Osztrák hitelbank részvény, Osztrák-magyar államva, 20 frankos arany (Napoleonkor), Weitzer János gép- és waggonyár részvény, Német birodalmi márka, London, Páris.

Hivatalos árfolyamok

a bécsi áru- és értéktőzsden.

Aradi ipar- és népbank pénzváltó-üzlet tudósítása.

Bécs, 1895. október 28.

Table listing exchange rates: Magyar koronajárdék %, Magyar hitelrészvény, Osztrák hitelrészvény, Anglóbank részvény, Laenderbank részvény, Bécsi bankgyesületi részvény, Osztrák államvasut részvény, Déli vasut részvény, Osztrák északnyugati vasut részvény.

Aradvárosi

Evadbériet 32. szám.



színház.

Havibériet 32. szám.

Kedden, 1895. október 29-én

AZ IDEGES NOK.

Vigjáték 8 felvonásban. Irták: Ernst Blum és Raoul Tóth. Fordította: Paulay Ede.

SZEMÉLYEK:

Table listing names and roles: Pontgibaud gróf, Antonino, neje, Chamoisel leánya, Chamoisel, Pontgibaud apósa, Elvira, ennek neje, Chapeloux Oscar, cukrász, Szidonie, divatársnő, Feliczia, Antonine komornája, Nánthás ur, Egy klub vadása, Tompa K., Angyel Ilka, Balassa J., Báosté, Rónaszéki, Rónaszékiné, Hunyadiné, Szendrői M., Deli Henrik.

Kezdeté 7 órakor.

IDEGENEK NÉVSORA.

Oktober 28.

Fehér Kereszt szálloda: Reisner Emánuel gyáros, B.-Gyula. Novák A. E. igazgató, Bécs. Verner L. kereskedő, Budapest. Magyar Korona szálloda: Báró Normann Alfréd magánzó, Budapest. Goldmann József órász, Borbáros. Vass szálloda: Mordinger Vilmos kereskedő, Bécs. Elias Jakab kereskedő, Pécska. Prokurátor Károly kereskedő, Bécs. Löb Adolf kereskedő, Bécs. Singer M. kereskedő, Budapest. Deutsch Vilmos kereskedő, Bécs. Herkovits Manó kereskedő, Zám. Fandel József kereskedő, Bécs. Fauszel J. hadnagy, Brezlau. Lion János hivatalnok, Budapest.

Felölös szerkesztő: Vass Géza.

NYILTTÉR\*

Morgenstern Gyula

Arad, Kölcsey-utca 9. sz. a.

fogászati-műtermében

ugy egyes műfogakat, mint egész fogsorokat

jutányos áron

jótállás mellett készít.

Javitások (Reparatur) egy óra alatt készítették. 1085

Butor szállítási és elhelyezési vállalat!

Vau szerencsém a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy Magyarország legnagyobb butorszallító vállalatával üzleti összeköttetésbe lépve, egész 8 1/2 méternyi hosszúságú, mindennemű legújabb szerkezetű és minden czélra megfelelő

butorszallító kocsikkal rendelkezem.

Csomagolásokat és butor szállításokat nyitott ruganyos kocsikon is a legjutányosabb díj és a nagyérdemű közönségre nézve lehető legelőnyösebb feltételek mellett vállalkok el.

1032

Rubinstein Mór.

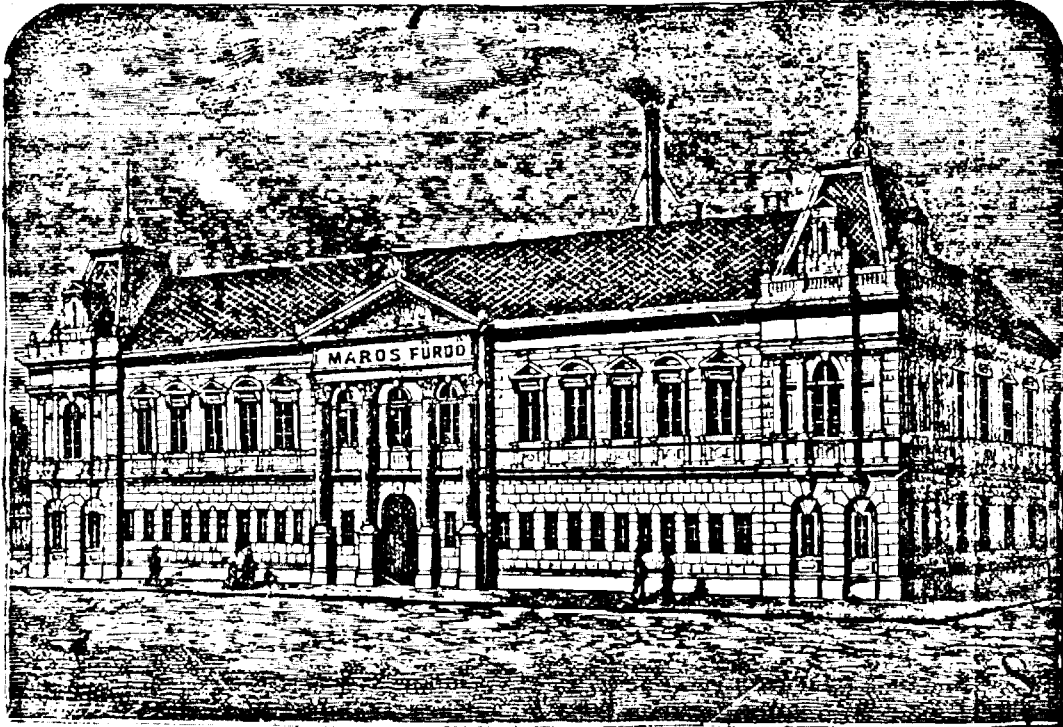
Az élvezetek egyik legolcsóbb és legkellemesebb neme, mely testünket felüdíti, zibbadasnak induló idegeinket napi munkáink teljesítésére képesebbé teszi, vérünk rendes mozgását előnyösen előmozdítja s lelkünk kedélyvilágának vidámságát kedves hangulatban tartja a „fürdés.”

A fürdés kiválólag a gőzfürdésel járó dörzsölés (Frotiren) következtében a testről a felbőr lehámlik, a bőr likacsai kitisztulnak s így lehetővé tétetik, hogy testünk, a belőle ki-fejlődő s egészségünkre kártékonyan ható maró, sós nedvektől megszabadíttassék azáltal egészségünk biztosítottatik.

Hogy ezen önmagunk iránt tartozó kötelességünknek lehetőleg eleget tehesünk

## Simay István a „Maros“-gőzfürdő tulajdonosa

fürdési díjakat oly méltányosan állapította meg, hogy azt mindenki használhatja.



A váróteremben hideg élekek és italok mérsékelt árk mellett kiszolgáltatnak  
Szűrt Maros-ivóvíz eladására is havi bérlet nyitattik. Előjegyezni a pénztárnál lehet.

Gőzfürdő.		Vízgyógy.	
Egy személy-jegy . . . . .	— frt 70 kr.	Egy személy-jegy . . . . .	— frt 50 kr.
10 drb bérlet-jegy . . . . .	5 frt 70 kr.	30 drb bérlet-jegy . . . . .	18 frt 50 kr.
Egy órák-jegy . . . . .	— frt 40 kr.		
		Vas és mőor-fürdő.	
		Egy személy-jegy . . . . .	1 frt — kr.
		10 drb bérlet-jegy . . . . .	9 frt 50 kr.
		Kád-fürdők.	
		Ruhával . . . . .	— frt 50 kr.
		Ruha nélkül . . . . .	— frt 40 kr.
		Villany-fürdő.	
		Egy személy-jegy . . . . .	— frt 70 kr.
		10 drb bérlet-jegy . . . . .	6 frt 50 kr.
		Külön ruha-díjak.	
		1 lepedő vagy palást . . . . .	7 kr.
		1 törölköző . . . . .	8 kr.
		Pénztárnyitás	
		nyáron reggeli 6 órakor.	
		télen reggeli 7 órakor.	

A Simay-féle gőzfürdő-épületben azemelatben napos vagy hónapos szobák bérelhetők.

### A t. cz. birtokos urak figyelmébe!

Aradváros központjában, a színház közelében lévő Simay-féle gőzfürdő-épület emeleti részében, több utcái, parkettával kiegészített szoba, hónapos vagy éves bérletre szolgálatlalt kiadó.

A háznál van vízvezeték, szűrt Maros-víz, és télen át gősfűtés.

30 — x

22890/1895.

## Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. földmívelésügyi miniszteriumnak 79480/95. sz. a. kelt intézménye nyomán közhírré tesszük, hogy a szerbiai élő sertéseknek Kőbányára vasúton való behozatala a f. évi augusztus hó 10-ike óta érvényben levő behozatali tilalom hatályon kívül helyezése mellett f. évi október hó 26-tól kezdve ismét megengedett.

Ezen sertések a kőbányai állami sertés veszteglőben kitöltendő nyolcz napi megfigyelési idő letelte után az általános állategészségügyi feltételek illetőleg a sertésforgalom szabályozása tárgyában fennálló rendeletek határozmányainak megtartása mellett a belföldön szabad forgalomba jöhetnek.

Arad, 1895. október 19.

A városi tanács.

18957/1895.

## Hirdetmény.

A nagymélt. földmívelésügyi m. kir. miniszteriumnak 58979/1895 számú rendelete nyomán ezennel közhírré tesszük, hogy Mezőhegyesen (Csanád-megye) 12 drb magyar faju bika darabonként 250 frttól 450 forintig és Tordán (Torda-Aranyos-megye) 16 drb magyar faju bika darabonként 200 frttól 350 frtig eladó.

Megjegyezzük, hogy a nagyméltóságú m. kir. földmívelésügyi miniszterium hajlandó szegényebb községek részére a bikákat kedvezményes áron és három egymást felévenként követő részletfizetés mellett átengedni.

Arad, 1895. szept. 28.

A városi tanács.

## Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy hosszú évek óta az Andrássy-téren, a Minorita-zárda épületében fennálló

hangszer- és zeneműkereskedésemet és kölcsönkönyvtáramat

a Deák Ferencz-utca 28. számú saját házamban fennálló

zongora raktárammal

egyesítettem és mátol fogva mindkét Üzlet a Deák Ferencz-utca 28. szám alatt nyitott új boithelyiségembe van áthelyezve, hol is raktáramat gazdagon és újon felszereltem.

Nevezetesen: az eddiginél sokkal nagyobb választékban készletben tartok mindennemű hangszereket és zeneműveket s a legújabb termékeket megjelenésük után azonnal beszerezve;

nagy terjedelmű kölcsönkönyvtáramat folytonosan új regényekkel egészítem ki s az olvasó közönség igényeit minden tekintetben kielégíteni igyekszem. A bérlet ezután is az eddigi: havonként 80 kr, kötetenként 5 kr marad;

zongora-készletemet új jánsszerkesztű zongorákkal egészítettem ki s ajánlom azúgy eladásra mint becsesre kikölcsönzésre. Új vasszerkesztű zongorák 300 frttól, használt 80 frttól felfelé, megegyezéshez képest részletfizetésre is kaphatók.

Zongora-hangolásokot, zongora-javításokat és vonós hangszereket kijavítását szintén elvállalom.

Midőn az irántam 40 év óta tanusított megtisztelő bizalomért köszönetet mondok kérem a t. közönséget, hogy ezen bizalmat az áthelyezett összpontosított üzletre is kiterjeszteni szíveskedjék.

Krispin József,

671. Deák Ferencz-ut. 28.

12579/895. kh.

## Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszterium 61369/II 84. sz alatt kelt intézményeivel jóváhagyott 12757/884—403. sz. szabályrendelet alapján azon ház és telek tulajdonosokat, kiknek házuk előtt a járda kövezet vagy asphalt burkolattal ellátva nincsen felhívom, hogy telkeik előtt a gyalog járót f. évi november hó 30-ig terjedő idő alatt 1 1/2 méter az ennél keskenyebb járdaikat pedig egész szélességben is 15c/m vastagságban homok réteggel akként láttandók el, hogy a víz felfogó árok vagy folyóka felé 5c/méternyi esséssel birjon.

Köteles továbbá a ház és telek tulajdonos a gyalog járók mellett elvonuló víz vezető árkot telke és háza utcza vonalának hosszában a városi mérnöki hivatal által előirt utasítás és mérték szerint kiásatni és azt tisztán tartani, nemkülönben köteles ezen vízvezető árkokon keresztül a kocsni bejáratnál hidat építtetni s azt folyton jó karban tartani.

Kik ezen rendeletnek eleget nem tesznek 2 frttól 25 frtig terjedhető pénzbírsággal büntetnek és ezen büntetésen felül az elmulasztott munka az illető költségére hivatalból fog eszközöltetni.

Tekintve, hogy a Maros vizállása ez idő szerint igen kicsiny, ajánlom, hogy a homok szükségletet az erre utaltak a nagyobb vizállás beállta előtt szerezzék be, mert azon szokásos védekezés, hogy a homokolás a magas vizállás miatt nem eszközölthető, figyelembe vétetnem fog.

Arad 1895. október 10-én

Sarlot Domokos.

főkapitány.



## Uj kávéház megnyitás.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy **Rákóczy és Forray-utca sarkán** egy a mai kornak tökéletesen megfelelő

# kávéházat

rendeztem be és azt

## „ZRINYI KÁVÉHÁZ”

cím alatt

folyó hó 31-ikén, csütörtökön délben megnyitom.

Legjobb minőségű kávéházi italok, valamint legpontosabb kiszolgáltatás által a nagyérdemű közönség tökéletes megelégedését kiérdemelni törekszem, miért is becses pártfogásáért esedezem

1082

kiváló tisztelettel

**Jakab Mór,**

kávés.

Este egy jó helybelli magyar nemzeti zenekar hangversenye.

Alföld és Delmagyarország legnagyobb sirkő gyári raktára.



T. Cz.

Van szerencsém a t. gyászoló közönség b. tudomására hozni, hogy

**Fő-ut 3-ik szám alatt,  
özv. Berger Vilmosné házában  
levő**

## sirkő gyári raktáramat

mely rövid idő óta oly nagy forgalmat létesített, hogy kénytelen voltam azt az őszi időnyre **tetemesen megnagyobbitani**, melyben **siremlékek** fekete és zöld **svéd gránit**, valódi svéd **Labrador**, németországi **setét Syenit**, legfinomabb fehér **carara** és **tirol**, ugymint **szürke sziléziai márványokból**, 5 frttól **3000 frtig**, mindig készletben tartanak, **pontos vésést** és **valódi aranyozást pedig 15 évi jótállás** mellett készítek.

Elvállalok minden a **kőfaragó** szakmába vágó munkákat és **főtörekvésem** oda fog irányulni gyors kiszolgálás és legjutányosabb **gyári árakkal** a t. vevőközönség b. megelégedését kiérdemelni.

Szives látogatásért esedezve, kiváló tisztelettel

**GLÜCK LAJOS,**

ARAD, Fő-ut -ik szám.

1074

Alföldi és Delmagyarország legnagyobb sirkő gyári raktára.

Pontos vésés és valódi aranyozásért 15 évi jótállás vállaltatik.



Fiók raktár Makón Eötvös-utca 333-ik szám alatt.

Nyujtsunk kezet a szerencsésnek!

# 500,000 Márka

mint főnyereményt legkedvezőbb esetben nyújtja a **hamburgi nagy pénzsorsjáték**, mely az államtól engedélyezve és biztosítva van, melyeken

10,981.720

márka.

Ezek között a főnyeremény

**500,000 Márka.**

További nyeremények:

1 á 300000

1 á 200000

1 á 100000

2 á 75000

1 á 70000

1 á 65000

1 á 60000

1 á 55000

2 á 50000

1 á 40000

3 á 20000

21 á 10000

46 á 5000

106 á 3000

226 á 2000

822 á 1000

1325 á 400

38050 á 155

15590 á 300, 200,

150, 134, 100, 98,

69, 42, 20 Márka.

Ezen felsorolt nyeremények közül első sorban **2000** kerül sorsolás alá **117200** Márka összértékben.

A főnyeremény 1-ső osztálya **50.000** márkából, a 2-sodik osztályban **55.000** márkára emelkedik, a 3-ikban **60.000**, a 4-ikben **65.000**, az 5-ikben **70.000**, a 6-ikben **75.000**, a 7-ben **200.000**, az első nyeremény **300.000**, és végül **500.000** márkára emelkedik.

Az első nyereményhúzásra, mely hivatalosan lesz tudatva

az egész eredeti sorsjegy csak **3,50** frt

a fél eredeti sorsjegy csak **1,75** frt

a negyed eredeti sorsjegy **0,90** frtba kerül.

Mindama megbízások, melyek direkt cégünk-höz intézettek, vagy a **pénz előleges be- küldése vagy utalvány** vagy pedig az összeg utánvétele mellett a legnagyobb pontossággal intézettek el és mindenki birtokába jut egy az állami címerrel ellátott **eredeti sorsjegynek.**

Rendeléseknél a szükséges hivatalos tervezetek ingyen lesznek mellékelve, melyekből a nyeremények beosztása, a különféle osztályhúzásokra, mint az illető betéti összegek láthatók és küldünk minden húzás után érdekelteinknek legnagyobb készséggel hivatalos jegyzékeket.

Kívánatra küldjük a hivatalos tervezetet előlegesen betekintés végett bérmentve és kijelentjük továbbá készségesen nem tetsző sorsjegyeket az összeg visszafizetése ellenében a húzás előtt visszavevni.

A nyeremény összegek kifizetése rögtön és tervszerűleg **állami biztosíték** mellett eszröszöltetik.

Gyűjtődénket már többször szerencse kísérte és érdekelteinknek már többször nagy összegeket fizettünk ki u. m. **250 000, 100 000, 80 000, 60 000, 40 000** satöbbi nyereményeket.

Előre láthatólag egy ilyen **szilárd alapokra fektetett vállalatnál** mindenütt élénk részvételre számíthatunk és kérjük, hogy a megbízásokat és rendeléseket minél előbb eszközölhessük, minden esetre még **novemb. 15-ike** előtt eszközölni kégyeskedjenek.

**Kaufmann & Simon,**

bank és váltóüzlet

**HAMBURG.**

Mélyen tisztelt vevőinknek a belénk helyezett bizalmat megköszönve és miután házuk **évek hosszú sora óta** ismeretes, és kérjük mindazokat kik **határozottan solid penzsorsjáték** iránt érdeklődnek és igényt tartanak arra, hogy érdekeik minden irányban megóvassanak, kéretnek direct bizalomteljesen **Kaufmann & Simon** cégéhez hamburgba fordulni. — Mi semmi más czéggel összeköttetésben nem állunk, gyűjtődénk az eredeti sorsjegyek elárúsításával nem bizott meg ügynököket, hanem mi, direct vevőinkkel érintkezünk, kik élvezik ez által a direct összeköttetés előnyeit. — Minden hozzánk érkező rendelés rögtön el lesz könyvelve és legpontosabban eszközölve.

1039

21707/1895.

## Hirdetmény.

A nm. m. kir. földmivelésügyi Minis-teriumnak 74396/95 sz. a kelt rendelete nyomán közhírré teszük, hogy a csehországi helytartóság távirati, közlése szerint kérődzőknek kizárólag levágás céljából Csehországba való bevitele a fentidézett rendeletben foglalt feltételek mellett Aradvármegye járványmentes területéről is meg van engedve s így kérődzők Csehországba való bevételének megtiltása tárgyában kiadott f. évi 15045. és 50475. számú körrendelet is hatályát veszti.

Arad 1895. október 9.

A városi tanács.

21068/1895.

## Hirdetmény.

Közhírré teszük, hogy a morvaországi cs. kir. helytartóság f. évi szeptember hó 14-én 34609 szám alatt kelt hirdetménye szerint Magyarország egész területéről a juhok és kecskék továbbá a ragadós tüdőbóly nem fertőzött törvényhatóságok területéről a szarvasmarhák Morvaországba csakis vasuton, csakis levágás céljából és kirakolag Brün, Holleschan, Lundenbrug, Neititschein, Nikolsburg, Mähr.-Ostran, Grossnitz, Mähr-Schönberg, Sternberg és Mähr Bubán városokba vihetők be.

Ily szállítmányok marha levelein az állatok rendeltetési helye világosan feltüntetendő és a marhaleveleken állami állatorvos által igazolandó, hogy az állatok származási heije járványmentes, hogy az állatok megvizsgáltattak és teljesen egészségesnek találtattak.

Arad, 1895 október 2-án

A városi tanács.

# Uj üzlet megnyitás.

Van szerencsénk Nagyságodat tisztelettel értesíteni, hogy **Aradon, Vörösmarty-utca 2. sz. a. dr. Darányi-féle házban**

**ROTSCHILD és KLEIN** czég alatt

egy a mai kornak megfelelő

női divat és confectio üzletet, mellékelve női ruhateremmel nyitottunk.

A t. hölgyközönség becses figyelmét bátorkodunk felhívni **dúsan felszerelt raktárunkra,** hol mindennemű

kész női és leány gyermek felöltők, *ugymint:* gallérok, ceppek mantillok, szüts és szörme árukban

*a legelső párisi, bécsi és berlini modellek után*

a legizlésesebben s a legjutányosabb árak mellett lesznek kaphatók.

**Különösen pedig saját műhelyünkben mérték szerinti megrendeléseket a leggondosabb kivitelben fogunk pontosan eszközölni.**

Kiváló tisztelettel

**Rotschild és Klein.**



814

NAGY MENNYISÉGŰ  
IZLÉSES, DIVATOS  
KÖRZETEKKEL ÉS BETŰPÁJOKKAL  
VAN  
FELSZERELVE.

MŰVEKET, ÁRJEGYZÉKEKET,  
FALRABASZOKAT, FŐLEG  
**DISZMUNKÁKAT**  
A LEGJUTÁNYOSABB  
ÁRAK MELLETT KÉSZIT.

KÖNYVKÖTÉSZE  
ÉS  
PAPIRZACSKÓ-GYÁR.

TELEFON SZÁM 151.

TELEFON SZÁM 151.

## ARADI NYOMDA RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Aradi és csanádi egys. vasutak palotájában. József főherceg-út 22. szám.

KÖNYVNYOMDA  
ÉS  
BETŰ-TÖMÖNTŐDE.

KÖNYVKÖTÉSZE  
NAGY SÜLYT FÉKTET  
**DISZMUNKÁKAT**  
KÜLÖNFÉLE  
KÉSZITÉSÉRE.

GÁZERŐRE  
BERENDEZETT  
3 NAGY ÉS 1 AMERIKAI  
CYORSSAJTÓ.